

OLAT Konferenz 2008

plus DOIT Tagung
«E-Learning in der Medizin»



OLAT

The Open Source LMS

Mittwoch, 26. März 2008

Donnerstag, 27. März 2008

Freitag, 28. März 2008

Universität Zürich, Campus Irchel

www.olat.org/conference



Universität Zürich

Begrüssung

Herzlich willkommen zur ersten internationalen OLAT Konferenz!
Die solide Aufbauarbeit und stetige Weiterentwicklung der Open-Source-Lernplattform zeigt Erfolg: OLAT ist fester Bestandteil der universitären Lehre und bringt Studierenden und Dozierenden grossen Mehrwert. Dieser Erfolg verpflichtet: OLAT soll auch zukünftigen Anforderungen – technologischen wie didaktischen – genügen und da und dort Vorreiter sein. Diesem Zweck dient die OLAT Konferenz. Erfahrungsberichte und Möglichkeiten von OLAT in der Lehre, Überlegungen zu Online Assessments und Usability, Anregungen zum Erstellen von Lerninhalten, Chancen und Risiken der Weiterentwicklung von OLAT sowie – in Zusammenarbeit mit dem DOIT-Projekt – E-Learning in der Medizin sind einige der Schwerpunktthemen.
Nicht zuletzt freut es uns, die Konferenz zeitgleich mit den Feiern zum 175-Jahr-Jubiläum der Universität Zürich durchzuführen. Dessen Motto «Wissen teilen» soll auch unseres sein.

Wir freuen uns, Sie an der OLAT Konferenz begrüssen zu dürfen!

Das OLAT-Team der Informatikdienste der Universität Zürich

Übersicht OLAT Konferenz 2008

26.–28. März 2008

	Mittwoch	Donnerstag		Freitag	
9:00–11:00	Workshops	Registrierung & Eröffnung		Use Cases 2	Development
11:00–12:30		Use Cases 1	E-Learning in der Medizin	Content Creation	
12:30–14:00	MITTAGSPAUSE				
14:00–17:00	Workshops	Assessments	E-Learning in der Medizin	The Future of OLAT & Closing Session	
		Usability			
17:00–18:00		Apéro			
Abend	Warm-up-Cocktail	Konferenz-Dinner		Fondue-Plausch	

Allgemeine Informationen

Anmeldung

Konferenz und Workshops: bis Freitag, 7. März 08, unter www.olat.org/conference

Sprache/Language

Die Konferenzsprachen sind Deutsch und Englisch. Bei Bedarf wird eine Simultanübersetzung Deutsch-Englisch einzelner Vorträge organisiert.

The conference languages are both German and English. We will organize a simultaneous translation of certain German presentations if required. Please leave a comment in our registration form if you do not speak German at all.

Konferenzgebühren

Im Konferenzpaket inbegriffen sind Warm-up-Cocktail am Mittwoch, Konferenz-Dinner am Donnerstag, Mittagessen an den beiden Konferenztagen, ein T-Shirt, WLAN-Zugang sowie Konferenzunterlagen. Die Teilnahme an der DOIT-Tagung «E-Learning in der Medizin» am Donnerstag ist gratis, in dieser Veranstaltung sind aber kein Konferenzpaket und keine Abendveranstaltungen inbegriffen.

- Regulärer Preis: 120€
- Reduzierter Preis: 60€

Der reduzierte Preis gilt für Angehörige der Universitäten Zürich, Basel, Luzern, der ETH Zürich, PH St. Gallen und Careum (=Institutionen mit einer OLAT-Leistungsvereinbarung mit der Universität Zürich), für Referenten sowie für Studierende weltweit.

Konferenzort & Unterkunft

Die gesamte Konferenz findet auf dem Campus Irchel der Universität Zürich statt. Detaillierte Anfahrtspläne sowie weitere Angaben zum öffentlichen Verkehr, Fahrpreis, zu den Reisezeiten etc. finden Sie auf der Website www.olat.org/conference unter «Location». Informationen zu Unterkünften finden Sie an derselben Stelle unter «Accommodation».

Die Workshops vom Mittwoch finden in den im Programm angegebenen Computerräumen statt. Die Konferenz selbst (Donnerstag und Freitag) wird im Gebäude Y35 im Teleteaching Hörsaal F51 und im benachbarten Hörsaal F32 durchgeführt. Registrierung, Kaffeepausen und Apéro finden vor den beiden Hörsälen statt. Der Weg vom Haupteingang zur Konferenz ist beschildert.

Pre-Conference Workshops

Mittwoch, 26. März 2008

Zeit	Titel	KursleiterIn	Kursraum
9:00–12:30	E-Learning-Kurse erstellen in OLAT: Eine Einführung für AutorInnen	Sandra Roth (UZH) & Marion Weber (UZH)	Y01-F08
9:00–12:30	OLAT for Developers: Introduction to Working with Eclipse	Patrick Brunner (UZH)	Y01-F95
9:00–17:00	Strukturierung von E-Learning-Inhalten mit XML unter Verwendung von eLML (eLesson Markup Language)	Joël Fisler (UZH) & Michael Ziege (Juleg)	Y10-E25
14:00–17:00	Kurslayout anpassen in OLAT: Arbeiten mit CSS und YAML	Hans-Jörg Zuberbühler (UZH) & Florian Gnägi (Frentix GmbH)	Y01-F08
14:00–17:00	Adapting OLAT to Your Needs Using Java	Patrick Brunner (UZH)	Y01-F95
18:00–20:00	Warm-up-Cocktail: Wir laden alle Workshop-Teilnehmerinnen und -Teilnehmer sowie bereits angereiste Gäste zu einem Apéro im Bistro «MyPlace» ein.		

Die Anzahl Plätze ist beschränkt. Bitte melden Sie sich unter www.olat.org/conference bis spätestens Freitag, 7. März 2008, an.

Die Workshops sind für registrierte Konferenz-Teilnehmerinnen und -Teilnehmer gratis. Die Kursräume befinden sich auf dem Campus Irchel (Winterthurerstrasse 190; siehe www.plaene.uzh.ch).

Programm OLAT Konferenz

Donnerstag, 27. März 2008 (Hörsaal Y35-F51)

Zeit	Titel	ReferentIn
9:00–10:00	Registrierung & Kaffee/Gipfeli	
Opening Session		
10:00–11:00	Eröffnungsrede «Wissen teilen»	Franziska Schneider (UZH)
	Informationen zur OLAT Konferenz 2008	Joël Fislser (UZH)
	E-Learning in der Medizin (Zusammenarbeit DOIT und OLAT)	Günter Burg (UZH)
Session I: OLAT Use Cases 1		
11:00–12:30	Webclass New Generation – Der Einsatz von OLAT am Institut für Geschichte, ETH Zürich	Kristina Isacson (ETH Zürich)
	Einschreibungen gezielt einsetzen: Beispiele aus den Geowissenschaften	Petra Kauer-Ott (UZH)
	Betreuung von Studierenden über Foren in Massenvorlesungen am Beispiel des Medida-Prix-Gewinners «eCF – Corporate Finance»	Benjamin Wilding (UZH)
	Der E-Learning-Kurs «Psychopathology Taught Online» – Flexibilität und Adaptivität dank OLAT und eLML	Roland Streule, René Oberholzer, Damian Läge (UZH)
	Aspekte eines effizienten Einsatzes von OLAT im Maschinenbaustudium	Wolfgang Steger (TU Dresden)
	OLAT als Arbeits- und Kommunikationsplattform im Universitätsmanagement	Caspar Noetzi (UZH)
	Anschliessend Diskussion mit den Referentinnen und Referenten	
12:30–14:00	Mittagspause	
Session II: Online Assessments		
14:00–14:30	Distance Education with OLAT: Introduction to Microbiology	Kurt Hanselmann (UZH)
14:30–15:00	Online-Prüfungen an der ETH Zürich	Brigitte Schmucki (ETH Zürich)
15:00–15:30	Dialogbasiertes Lernen und Evaluieren in OLAT	Simon Clematide, Alexandra Bünzli, Sandra Roth, Cerstin Mahlow, Michael Hess (UZH)
15:30–16:00	Pause	
Session III: Usability		
16:00–16:30	The Impact of Usability of Learning Management Systems: Reflections Based on an OLAT Evaluation	Sissel Guttormsen (Uni Bern)
16:30–17:00	Designing OLAT	Jan-Henning Raff (TU Dresden)
17:00–18:30	Apéro (offeriert von DOIT)	
19:00–22:30	Konferenz-Dinner in der Werkstatt der «Giesserei Oerlikon»	
Ab ca. 22:30	Bar/Party mit den OLAT-DJs im Subclub der «Giesserei Oerlikon»	

Programm E-Learning in der Medizin

Donnerstag, 27. März 2008 (Hörsaal Y35-F32)

Zeit	Titel	ReferentIn
9:00–10:00	Registrierung & Kaffee/Gipfeli	
10:00–11:00	Begrüssung & Eröffnung finden im Hörsaal F51 statt und werden live in den benachbarten Hörsaal F32 übertragen.	
Session I: E-Learning in der Medizin		
11:00–11:30	Die E-Learning-Plattform der Medizinischen Universität Graz	Josef Smolle (Mediz. Uni Graz)
11:30–12:00	E-Learning for Countries with Limited Resources	Bernard Levrat (Uni Genf)
12:00–12:15	Was Studierende von E-Learning-Programmen erwarten	Ursina Jenny (FVMed)
12:15–12:30	Blended Learning im problembasierten Curriculum der Höheren Fachschule Pflege	Stephan Heiner (Careum)
12:30–14:00	Mittagspause	
Session II: E-Learning-Projekte in der Medizin		
14:00–14:15	A Comprehensive Course on Alzheimer's Disease and Related Disorders	Pascal Py (UZH)
14:15–14:30	EGONE – E-Learning-Plattform in der Frauenheilkunde	Hans-Christoph Maag (USZ), Urs Haller (UZH)
14:30–14:45	E-Learning in der Anatomie	Lutz Slomianka (UZH)
14:45–15:00	Computergestütztes Erlernen der Morphologie in der Pathologie	Glen Kristiansen (USZ)
15:00–15:15	DOIT. Ein Ausbildungsprogramm für die Dermatologie	Günter Burg (UZH)
15:15–15:30	e-VetPath	Andreas Pospischil (UZH)
15:30–15:40	Terminus: ein interaktives Lernportal für Medizinterminologie	Wiebke Schweer (UZH)
15:40–16:00	Pause	
Session III: Strukturierte Round-Table-Diskussion		
16:00–16:50	Fragen an die Diskussionsrunde	
	Was erwartet die Universität von E-Learning-Programmen?	Andreas Fischer (UZH)
	Was Studierende bei E-Learning-Programmen nicht lieben	Murat Yilmaz (UZH)
	Wie ist die Entwicklung eines E-Learning-Programmes zu organisieren?	Vahid Djamei (UZH)
	E-Learning für Postgraduierte	Johann Steurer (UZH)
16:50–17:00	Schlussbemerkungen	Andreas Pospischil (UZH)
17:00–18:30	Apéro (offeriert von DOIT)	

Programm OLAT Konferenz

Freitag, 28. März 2008 (Hörsaal Y35-F51)

Zeit	Titel	ReferentIn
Session IV: OLAT Use Cases 2		
9:00–9:30	Mit OLAT Online-Gruppendiskussionen ermöglichen und evaluieren	Tobias Zimmermann, Daniel Hurtado (UZH)
9:30–10:00	OPAL – Eine organisatorische Brücke zu hochschulweitem E-Learning	Volker Dötsch, Klaus Hering, Florian Schaar (HTWK Leipzig)
10:00–10:30	Pause	
Session V: Content Creation		
10:30–11:00	Creating Content with eLML (eLesson Markup Language)	Joël Fisler (UZH)
11:00–11:30	xml2lms – Ein Werkzeug zur Transformation XML-basierter Lerninhalte in das IMS-Content-Package-Format	Jens Pönisch (TU Chemnitz)
11:30–12:00	Creating Content for OLAT Using QANT	Daniel Erni (FocusedPublishing GmbH)
12:00–12:30	Content Repositories für OLAT	Christian Meier, Mike Hallbauer (TU Dresden)
12:30–14:00	Mittagessen	
Session VII: The Future of OLAT & Closing Session		
14:00–14:30	Users, Groups and Multi-Site Installations	Florian Gnägi (Frentix GmbH)
14:30–15:00	Deployment, Extensibility and Scalability	Patrick Brunner (UZH)
15:00–16:00	Closing Session	Franziska Schneider (UZH)
19:30–23:30	Fondue-Plausch auf dem Üetliberg (Abfahrt ab Zürich HB um 17:36 Uhr!)	

Programm OLAT Konferenz

Freitag, 28. März 2008 (Hörsaal Y35-F32)

Zeit	Titel	ReferentIn
Session VI: Proprietary Development for OLAT		
9:00–9:30	Integration of OLAT into a Multi-Agent Adaptive Learning System Module, MODA	Fatma Cemile Serce, Ferda Nur Alpaslan (Atılım University, Ankara)
9:30–10:00	Special Features vom OLAT am ZAG Winterthur – Einbindung einer Mediendatenbank und Streaming Video	Heike Spurek (ZAG Winterthur)
10:00–10:30	Pause	
10:30–11:00	Integration des Hochschul-Information-Systems (HIS) in OLAT	Christoph Reich, Joachim Saleyka, Harald Schwecht (Hochschule Furtwangen)
11:00–11:30	OLAT flexibel erweitern – Onyx, Magma & Webservices	Frank Richter (BPS GmbH)
11:30–12:00	OLAT im Einsatz zur IT-Unterstützung des operativen administrativ-organisatorischen Bereichs einer Fakultät	Hans-Gert Gräbe (Uni Leipzig)
12:00–12:30	The Brasato Framework – A Web Framework Derived from OLAT	Felix Jost (JLS goodsolutions GmbH)
12:30–14:00	Mittagessen	

Abendprogramm/Social Events

Warm-up-Cocktail (Mittwoch)

Alle Teilnehmerinnen und -Teilnehmer der OLAT Konferenz sind am Abend vor Konferenzbeginn zu einem Warm-up-Cocktail im Bistro «MyPlace» eingeladen. Bei Wein und Häppchen lernen wir andere Konferenz-Teilnehmer oder Referentinnen kennen.

- Zeit: 18:00 bis 20:00 Uhr
- Ort: «MyPlace» Bistro, Hottingerstr. 4, Zürich, www.myplacedesign.ch
- Anreise: Tram 9 vom Irchel (ca. 10 min) bis Haltestelle «Kunsthau»
- Kosten: im Konferenzpaket enthalten
Gäste und Teilnehmer ohne Konferenzpaket: 15€
- Anmeldung: nicht erforderlich

Konferenz-Dinner und -Party (Donnerstag)

Das Konferenz-Dinner findet in einer alten, zu einem Restaurant umgebauten Giesserei statt. In authentischer Atmosphäre geniessen wir Brasato. Später begeben wir uns einen Stock tiefer in den Subclub, wo die OLAT-DJs ihr Können am Plattenteller zum Besten geben. Gefeiert wird bis tief in die Nacht.

- Zeit: Essen 19:00 bis 22:30 Uhr in der Werkstatt, Party ab 22:30 Uhr im Subclub
- Ort: «Giesserei Oerlikon», Birchstrasse 108, 8050 Zürich, www.diegiesserei.ch
- Anreise: gemeinsamer Spaziergang ab Irchel um 18:30 Uhr oder Tram 11 bis Regensbergbrücke
- Kosten: im Konferenzpaket enthalten
Gäste und Teilnehmer ohne Konferenzpaket: 60€
- Menü: Vorspeise, Hauptgang Brasato, Dessert, Getränke und Wein
Vegetarisches Menü bitte bis am Montag, 24. März, bestellen bei conference@olat.uzh.ch
- Gäste müssen sich bis am Montag, 24. März, anmelden bei conference@olat.uzh.ch

Fondue-Plausch (Freitag)

Mit der Bahn geht es auf den Zürcher Hausberg, den Üetliberg, wo wir auf dem Uto Kulm (870 m. ü. M.) das Panorama und den Sonnenuntergang geniessen. Anschliessend geht's in einem knapp 20-minütigen Fussmarsch durch den Wald zur urchigen «Jurablick»-Hütte, wo das OLAT-Team bei Fondue und Weisswein den Abschluss der ersten OLAT Konferenz feiert. Schliessen Sie sich uns an! Wenn genügend Schnee liegt, brausen wir mit dem Schlitten ins Tal, anderenfalls nehmen wir die Bahn in Ringlikon. Wir empfehlen gute Schuhe und warme Kleidung. Da der Fondue-Plausch nicht Teil der Konferenz ist, tragen alle die Kosten selbst.

- Zeit: 19:30 Uhr (Anreise gemeinsam – siehe unten – oder individuell)
- Anreise: Üetlibergbahn S10 ab Zürich Hauptbahnhof um 17:36 Uhr
- Rückreise: ab Station Ringlikon um 23:11 bzw. 23:41 Uhr oder mit dem Schlitten nach Zürich
- Ort: Hütten-Restaurant «Jurablick» (Geogr. Koordinaten 678800/245400)
- Kosten: nicht im Konferenzpaket enthalten! Ca. 20€ bis 40€ je nach Appetit.
- Anmeldung: bis am Montag, 24. März bei conference@olat.uzh.ch

Bilder linke Seite: «MyPlace», Restaurant «Giesserei»; Bilder diese Seite: Bar «Giesserei», Hütten-Restaurant «Jurablick»



Organisation

- Gesamtleitung: Joël Fisler & Sandra Roth
- Programm und Organisation der OLAT Konferenz:
Patrick Brunner, Lavinia Dumitrescu, Florian Gnägi (Frentix GmbH),
Christian Guretzki, Helge Fischer (BPS GmbH), Joël Fisler, Marc Luder,
Sandra Roth, Alexander Schneider, Franziska Schneider, Guido Schni-
der, Marion Weber, Hans-Jörg Zuberbühler
- Programm und Organisation der DOIT-Tagung:
Günter Burg, Vahid Djamei & Andreas Pospischil (www.swisdom.org)
- Konferenzsoftware & Technik: Gideon Chonia, Jann Forrer, Roberto
Mazzoni, Michael Trindler
- Grafik: Informatikdienste der Universität Zürich, MELS
- Streaming: Informatikdienste der Universität Zürich, MELS

Wenn nicht anders angegeben, arbeiten die Personen an der
Universität Zürich.

Kontakt

Joël Fisler

Universität Zürich, Informatikdienste

Winterthurerstrasse 190, CH-8057 Zürich

eMail: conference@olat.uzh.ch, Skype: joelfisler

Telefon: +41446355252, Fax: +41446354505

Sponsoren



FocusedPublishing

